

## TICKETED PERFORMANCES



### Get ready to laugh!

Ryan McMahon is an Anishinaabe comedian, writer, media maker and community activator based out of Treaty #1 territory (Winnipeg, MB). Armed with a degree in Theatre and as a graduate of the prestigious Second City Conservatory, Ryan's comedic storytelling style is fast paced, loose, and irreverent as he explores the good, the bad, and the ugly between Indian Country and the mainstream.

Presented by:

kobayashi+zedda



### An adventurous artistic collaboration exploring the fusion of traditional and contemporary musical styles and genres from across the north.

This performance will explore the evolution of Aboriginal music and new ways of telling Indigenous stories. Artists involved in the collaboration include award-winning, Aboriginal cellist/composer, **Cris Derksen**; renowned Fiddler of the Arctic, Colin Adjun, and his son Gustin Adjun, also an accomplished fiddler; Gwitch'in fiddler, Boyd Benjamin; Kaska drummer/singer-songwriter, **Dennis Shorty**; and Inuit throat-singer/songwriter and drummer, Kathleen Merritt.



### Hailing from Alaska, Pamyua showcases Inuit culture through music and dance performance.

The show is a platform to share Indigenous knowledge and history. Their style derives from traditional melodies reinterpreted with contemporary vocalization and instrumentation. Often described as "Inuit Soul Music", Pamyua has discovered their own genre. The members are proud to represent Indigenous culture. The group believes unity is possible through music and dance and the members interpret Inuit traditions masterfully with joy and sincerity.

Purchase your tickets online at adakafestival.eventbrite.com or at the Information Booth during the festival.





The Kwanlin Dün First Nation welcomes the community, performers, artists, volunteers and organizers to our traditional territory on the Whitehorse waterfront.

We are proud to support Adäka's sixth summer festival. This year's collaborative program is a festive, fun-filled fusion of traditional and contemporary artistic genres.

The festival's annual commitment to share First Nation culture inspires young & old alike and strengthens the bond between nations and generations.

We wish you a successful 2016 festival.

### Chief Doris Bill

Kwanlin Dün First Nation



Dännach'a. Ta'an Kwäch'än Council would like to welcome you to our traditional territory in which we share with Kwanlin Dün First Nation.

The Adäka Festival offers visitors and Yukoners alike an opportunity to enjoy unique performances and participate in workshops, fostering a deeper understanding of our people and nations. The festival contributes greatly to the momentum towards enhancing opportunities for First Nations to express our cultures through art and performance.

Thank you to all the organizers, volunteers, performers and artists who have made this incredible event possible.

Shäw Ni'thän

### Chief Kristina Kane Ta'an Kwäch'än Council

On behalf of Whitehorse City Council, I would like
to congratulate Adäka Cultural Festival organizers,
artists and performers for producing another edition
of this exciting and inspirational event. Our citizens
and visitors will be much enriched by the Yukon First

As Minister of Tou
welcome you to t
Yukon First Natio
in history, tradition

of this exciting and inspirational event. Our citizens and visitors will be much enriched by the Yukon First Nations culture and traditions they will experience at the Kwanlin Dün Cultural Centre, on the beautiful Whitehorse waterfront.

Mayor Dan Curtis

City of Whitehorse



As Minister of Tourism and Culture, I am honoured to welcome you to the 6<sup>th</sup> annual Adäka Cultural Festival.

Yukon First Nations people have a rich culture rooted in history, tradition and art. This unique gathering brings together these and other elements in a week-long celebration, offering residents and visitors alike the opportunity to enjoy, learn and share the spirit of creativity amongst Yukon First Nation visual and performing artists.

Congratulations on behalf of the Yukon government to the Yukon First Nations Culture and Tourism Association, participants, organizers, volunteers and sponsors who have worked hard to present what has become Yukon's largest celebration honouring First Nations arts and culture.

Enjoy the festival!

### Elaine Taylor

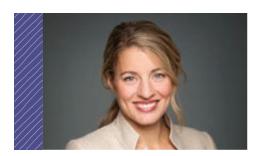
Minister of Tourism and Culture Government of Yukon



I would like to offer a warm welcome to visitors coming to the territory for this festival. I would like to also acknowledge the Ta'an Kwächän Council and Kwanlin Dün First Nations for hosting this event on their traditional territory. Yukon has over 14 First Nations in the Territory and each of these First Nations has many talented artists that come together for this gathering. I thank you for supporting our artists and witnessing our cultures and traditions. Please enjoy your time here and take in all that Yukon has to offer.

### Grand Chief Massie

Council of Yukon First Nations



As Minister of Canadian Heritage, I am pleased to welcome everyone to the 2016 Adäka Cultural Festival. The Government of Canada is proud to support this gathering, which lets artists share their talent and the rich heritage of the North. I thank all the organizers, artists and volunteers who made this festival a success.

À titre de ministre du Patrimoine canadien, j'ai le plaisir de vous souhaiter la bienvenue à l'Adäka Cultural Festival de 2016. Le gouvernement du Canada est fier d'appuyer cette rencontre qui permet aux artistes de faire valoir leur talent et le riche patrimoine du Nord. Merci aux organisateurs, créateurs et bénévoles qui en assurent la réussite.

## The Honourable / L'honorable Mélanie Joly

Minister of Canadian Heritage / Ministre du Patrimoine canadien

# FESTIVAL HIGHLIGHTS

# SHARING OUR SPIRIT CELEBRATION



# FRIDAY JULY 1 all day long

For details see the **Schedule of Events** on **page 4**.

## Celebrate Canada's birthday while enjoying Yukon's diverse and distinct First Nations' culture.

On July 1, the Longhouse of the Kwanlin Dün Cultural Centre will explode with the power and pride of 10 traditional dance and drum groups from Yukon, NWT, and BC. Locals and visitors will have the opportunity to join in during the community-drumming circle on the banks of the Yukon River. In the evening, the Mainstage will highlight language and song through local performers Dena Zagi and Jerry Alfred & Shun Dun.

# EXHIBITION GALLERY & GIFT SHOP



**DAILY**JULY 1-7
10:00 AM - 8:00 PM\*

\*Gallery will open at Noon on July 1 and close at 5:00 PM on July 7 Presented by



The Festival Gallery features
a world-class display of work
by over 50 participating artists, as well as pieces from
the Government of Yukon's Permanent Art Collection.

Take some time to wander around the gallery and admire the fine craftsmanship of the pieces on display, or make a trip out to the Artist Demonstration Tents to chat with the participating artists.

Don't forget to take home something special for yourself or a loved one—the Gallery is also one of the Festival's gift shops with something for budgets big and small.

# TRAVEL THE STREAM OF DREAMS



Kids and Youth are invited to drop in at the Boathouse and Kids Tent to join the Yukon Salmon Sub-Committee and Yukon Energy for a tour to learn about salmon in the Yukon.

Stream of Dreams passports will be provided at the door. Experience each exhibit in the boathouse to collect enough stamps to paint a Dreamfish in the Children's Activity tent. All of the painted Dreamfish will be mounted on the exterior fence at the Whitehorse Rapids Fishway creating a beautiful and lasting salmon art mural.



JULY 1-3 Noon - 4:00 PM

# EMPOWERMENT PROGRAM



ATCO Electric

THE YOUTH EMPOWERMENT PROGRAM ENCOURAGES HEALTHY HOBBIES, ARTISTIC EXPLORATION, AND SKILL DEVELOPMENT.

Open to youth ages 12–18. All workshops are FREE.

VISUAL ARTS WORKSHOPS

Try your hand at stained glass, beading, cartooning, or drumstick making. See the **Workshop Schedule** on **pages 4–5** for more details.



## YOUR VOICE, YOUR STORY WORKSHOP with Ryan McMahon

This is a fast paced, fun and challenging workshop that explores both contemporary and traditional forms of Indigenous storytelling. Through the workshop process, participants are challenged to work individually, in small teams and as a group to experience various forms of storytelling. Ryan will use game game playing and exercises that explore how these various mediums can be used by Indigenous Peoples today to assist in Nation building, cultural revitalization and resurgence. Register online at adakafestival.eventbrite.ca or onsite at the Festival.

2 ADÄKA CULTURAL FESTIVAL • 2016 PROGRAM • #adaka2016 ADÄKA CULTURAL FESTIVAL • 2016 PROGRAM • #adaka2016 3

## FRIDAY JULY 1

### CULTURAL PRESENTATIONS

1:00 pm Trolley Talks with Blair Thorson Jump aboard the Trolley to watch and listen to cartoonist Blair Thorson talk about his work.

1:00 PM The Revival of Drum Dancing with members of the Tuktoyuktuk Siglit Drummers & Dancers

> Gwich'in Caribou Anatomy and **Cultural Ecology Talk** with Craig Mishler and Kenneth Frank

### MAINSTAGE

**2:45** PM

3:10 PM

### **SHARING OUR SPIRIT CELEBRATION**

11:30 AM Welcome Remarks & Opening Prayer Daghaalhaan K'e 12:20 PM Southern Winds Dancers 12:55 PM Women of Wisdom 1:15 PM Dakhká Khwáan Juniors 1:40 PM Yuka Drummers 2:00 PM Dakhká Khwáan Dancers

3:30 PM Tuktoyuktuk Siglit Drummers & Dancers **4:00** PM Selkirk Spirit Dancers

5:00 PM **Sharing Our Spirit Community Drumming Circle** All welcome! Bring your drum!

Dakwäkäda Dancers

Taku Kwaan Dancers

### TIDTSAH GUTSEDITSH HIN: **Evening of Storytelling through Songs**

7:00 PM Dena Zagi

8:00 PM Jerry Alfred & Shun Dun

FRIDAY JULY 1

11:00 AM Birch Bark Basket

11:30 AM Beaded Sun Catcher

-5:30 pm with Dolores Scheffen

12:00 PM Northwest Coast Silver Pendant

1:00 PM Miniature Harpoon Pendant

with Tony Tessaro

2:00 PM YOUTH Stained Glass Mosaic

-4:00 PM with Christine Sam

-5:00 PM with Richard Baker

-5:30 PM with Florence Moses

-4:30pm with Gary Tautenhahn

12:30 PM Tufted Pin



\$100

\$80

\$55

FREE

## SATURDAY JULY 2

### **CULTURAL PRESENTATIONS**

11:00 AM A Sharing Circle in the Smudge Room with Ann Smith Copper Stories Noon

with Brian Walker 1:00 PM Trolley Talks: History of the Whitehorse Waterfront from a First Nations' Perspective with Mark Rutledge & Respected Elders

Dene Handgames Demonstration with 14 Nations Hand Games Society Soapberry Ice Cream

**Demonstration & Tasting** with Doris McLean & Frances Neumann

### **MAINSTAGE**

1:00 PM Kathleen Merritt 1:30 pm Brian Ladue 2:00 PM Les Walker

2:30 PM Tuktoyuktuk Siglit Drummers & Dancers Presented by: 4:00 PM

**Jigging Contest** KAMINAK Two age categories. Great prizes. Lots of fun!! Open to everyone—bring your moccasins! Tunes by Ben Charlie and Richard Nerysoo.

### **An Evening of Comedy with** RYAN MCMAHON

Tickets \$25 Adults, \$15 Elders & Youth, Under 12 FREE TICKETS 7:00 PM Daniel Tlen

SATURDAY JULY 2

with Amy Tessaro (Saturday – Thursday)

10:00 AM Advanced Stained Glass

11:00 AM YOUTH Beaded Earrings

**-4:30 PM** with Jerry Whitehead & Richard Shorty

1:15 PM Silver and Gemstone Earrings

10:30 AM Beaver Fur Teddy Bear

-4:30 PM with Lena White

**-2:00** PM with Janelle Hager

11:30 AM Painting & Drawing

1:00 PM Creating Zentangle

-3:00 PM with Amber Walker

-3:15 PM with William Jones

7:15 PM Gramma Suzie & Cache Creek Charlie 7:30 PM Ryan McMahon

kobayashi+zedda

TRY YOUR HAND AT

**SIGN UP FOR A WORKSHOP.** 

\$100

**FREE** 

\$90

\$40

\$40

**MANY FORMS OF** 

ART AND CRAFT.

Presented by:

## SUNDAY JULY 3

COMMUNITY LUNCH NOON

5:00 PM

Join us for delicious arctic char chowder! Hot dogs available

### CULTURAL PRESENTATIONS

Trolley Talks: History of the Whitehorse Waterfront from a First Nations' Perspective with Mark Rutledge & Respected Elders

**Dene Handgames Demonstration** 

with 14 Nations Hand Games Society

4:00 PM Language Lab: Learn Tlingit with Bessie Cooley

## **OUTDOOR STAGE**

12:30 PM Starr Drynock 1:00 PM Rising Sun Singers 1:30 PM

**Daniel Tlen** 2:00 PM **Tahltan Sacred Headwaters** 

2:30 PM Ed Peekeekoot 3:00 PM Sally Lutchman

### FILM SCREENINGS

3:30 PM Nimmikaage (She Dances for People)

Michelle Latimer Ontario | 2015 | 3 min. | Experimental

Both a requiem and an honouring of Canada's First Nations, Mêtis and Inuit women this short film deconstructs the layers beneath the recorded pageantry of Canadian nationalism.

Presented by

YUKON FILM Society

### **3:35 PM** Released Chantal Rondeau

Yukon | 2015 | 10 min. | Documentary Released is a story of redemption, second chances and the healing power of arts.

3:50 PM Eskimo Artist: Kenojuak John Feeney Québec | 1963 | 19 min. | Documentary

This documentary shows how an Inuit artist's drawings are transferred to stone, printed, and sold. Kenojuak Ashevak became the first woman involved with the printmaking co-operative in Cape Dorset.

### Vadzaih Nilii Gaih Tr'ahtsii: 4:15 PM **Making Caribou Dry Meat** Craig Mishler & Kenneth Frank

Alaska | 2015 | 29 min. | Documentary Following ancestral tradition, Kenneth Frank demonstrates the

butchering, smoking, skewering, and processing of fresh caribou meat over five work days. Narrated in Gwich'in with English subtitles. Filmmakers in attendance. O & A to follow

### MAINSTAGE

### **WE LEARN FROM OUR ELDERS:**

Fiddle Traditions from Old Crow & Kugluktuk 7:00 PM Ben Charlie, Boyd Benjamin, Colin Adjun,

Gustin Adjun with musical support from Kevin Barr

Admission is pay what you can.

## TROLLEY TALKS, TUNES & TALES

SUNDAY JULY 3

**11:15** AM Cardholder (Sunday – Tuesday)

10:00 AM Make an Ulu

-4:00 PM with George Roberts

-4:15 PM with Dolores Scheffen

-4:15 PM with Shayla Snowshoe

1:30 PM Beginner Stained Glass

**-4:30** PM with Amy & Tony Tessaro

1:00 PM Copper Tooling

-4:00 pm with Blair Thorson

2:00 PM Tlingit Designs

-7:00 PM with Megan Jensen

1:15 PM Photography

Departs Daily at 1:00 PM

Climb on board outside the Kwanlin Dün Cultural Centre. \$5 round-trip/\$2 one-way

Register for workshops onsite at the

adakafestival.eventbrite.com.

Please note that workshop registration will

\$120

\$120

\$50

\$70

ONLY be available onsite starting July 1.

Festival Information Booth or online at

## MONDAY JULY 4

10:15 AM Coast Salish Weaving

MONDAY JULY 4

CULTURAL PRESENTATIONS

on the Outdoor Stage

with Bessie Cooley

FILM SCREENINGS

MAINSTAGE

1:00 PM

1:00 PM

2:00 PM

3:00 PM

MAINSTAGE

A NEW WAY FORWARD

**11:45** AM Aydaygooay Mary Code

action video and hand-drawn animation.

**BLANKET EXERCISE** 

Trolley Tales with Daniel Tlen

Photography of Ukjese Van Kampen

Tuktoyuktuk Siglit Drummers & Dancers

A teaching tool to explore the historic and contemporary

relationship between Indigenous and non-Indigenous

Learn how First Nations people show respect for the

Emerging Leaders: Balancing Culture and

YUKON FILM Society

animals they hunt by using all parts of the animal.

peoples in Canada. Facilitated by the Public Service

Commission Support people will be onsite

the Modern World with Our Voices

**How to Use the Whole Moose** 

Yukon I 2007 I 6 min. I Animation

Aydaygooay had power nobody knew and he brought the caribou

Nuhoniyeh: Our Story Mary & Allan Code

back. A Sayisi Dene legend told through the combination of live

Yukon | 1993 | 55 min. | Documentary

of the Sayisi Dene. The film provides an excellent introduction to

complex issues of politics, land rights, cultural ecology and

concern in the circumpolar Arctic. Q & A to follow.

7:00 PM Ever the Land Sarah Grohnert

TUESDAY JULY 5

CULTURAL PRESENTATIONS

with Ann Smith

with Ruth Carroll

on the Outdoor Stage

Tickets \$10 Adults, Elders & Youth, Under 12 FREE

11:00 AM A Sharing Circle in the Smudge Room

Alex and the Crazy Eyes

Trolley Tunes with Kevin Barr

Campfire Stories with Daniel Tlen

Presented by Splintered Craft Collective

Campfire Stories with William Jones

Tuktoyuktuk Siglit Drummers and Dancers

A collaborative performance featuring

and Kathleen Merritt Read more on page 1.

Gustin Adjun, Dennis Shorty,

Cris Derksen, Boyd Benjamin, Colin Adjun,

Language Lab: Learn Gwitch'in

This powerful film explores the history and current circumstances

processes of cultural destruction and rebirth that are of widespread

New Zealand | 2015 | 90 min. | Documentary

EVER THE LAND explores the sublime bond between people and

their land through a landmark architectural undertaking by one

of New Zealand's most passionately independent Maori tribes.

11:00 AM Artist Talk:

1:00 PM

2:00 PM

-4:15 PM	with Noelle Natraoro	\$100
10:15 am -4:15 pm	Welcome Totem Carving with Ray Natraoro	FREE
10:30 am -4:30 pm	Intermediated Stained Glass with Amy Tessaro	\$75
10:45 am -3:45 pm	Birch Bark Basketry with Christine Sam	\$100
11:00 am -4:00 pm	Graduation or Sailor Hat with Debra Michel (Monday – Tuesday)	\$210
11:30 am -3:30 pm	Winter Dees with Sarah McHugh	\$65
1:00 pm -5:00 pm	Northwest Coast Designs with Arlene Ness	\$50

## TUESDAY JULY 5

10:00 am -4:00 pm	Mammoth Ivory Earrings with George Roberts	\$120
10:15 am -4:15 pm	Coast Salish Weaving with Noelle Natraoro	\$160
10:15 am -4:15 pm	<b>Welcome Totem Carving</b> with Ray Natraoro	FREE
1:00 pm -7:00 pm	<b>Cree Rawhide Drum and Mallet</b> with Michel Labine	\$210
1:30 pm -5:30 pm	<b>Dentalium Necklace</b> with Tania Larsson	\$45
2:00 pm -5:00pm	YOUTH Cartooning for Children with Blair Thorson	FREE

## WEDNESDAY JULY 6

### 11:00 AM ELDER'S TEA & BANNOCK

All Elders are invited to join us at the Outdoor Stage for tea, bannock, and music from Leonard Sheldon, Louie Smith, and Willie Smith.

### CULTURAL PRESENTATIONS

11:00 AM Artist Talk: How Art Helped Me on My Healing Journey with Mary Caesar Campfire Stories with Chuck Hume Trolley Tunes with Ed Peekeekoot 2:00 PM **Arctic Sports Demonstration** 

with the Yukon Aboriginal Sports Circle Enjoy an interactive demonstration featuring the one-foot high kick, seal and knuckle hop, Inuit stick pull, and more!

Kandik Map 3:00 PM

> with Linda Johnson and Gerald Isaac The Kandik Map includes traditional Han place names and other interesting features. Come hear Gerald, grandson of Chief Isaac, and Linda, historian, talk about the origins, travels and current

4:00 PM Traditional Watercraft of the Yukon with Brian Walker

importance of the map.

### MAINSTAGE SONGWRITER'S CIRCLE

Featuring Diyet, Ed Peekeekoot,

Kevin Barr, and Madi Dixon Hosted by Diyet. A relaxing evening presenting emerging and established singer-songwriters from across Yukon.

RUSH

## THURSDAY JULY 7

### **CULTURAL PRESENTATIONS**

11:00 AM Artist Talk: Richard Shorty and Jerry Whitehead **Campfire Stories** with Ruth Carroll and Matt Deacon 1:00 PM Healing Our Spirits with Blake Lepine Learn about the reintegration of plant medicines into our daily lives and how we can develop relationships

with them to further heal ourselves, our families,

and our communities. 1:00 PM Trolley Talks

with Tania Larsson Jump aboard the Trolley to watch and listen to Gwitch'in artist Tania Larrson talk about her work. 2:00 PM Learn about Yu'pik Culture & Dance

with Pamyua 3:00 PM Language Lab: Learn Southern Tutchone

with Daniel Tlen **4**:00 PM Traditional Watercraft of the Yukon

with Brian Walker

### MAINSTAGE

TICKETS

\$160

## PAMYUA IN CONCERT Read more on page 1.

Tickets \$25 Adults, \$15 Elders & Youth, Under 12 FREE 7:00 PM Dahkhá Khwáan Dancers Co-presented by:

**7:30** PM Pamyua

ATLIN MUSIC ARTS MUSIC

TICKETS

## WEDNESDAY JULY 6

10:00 AM -2:00 PM	<b>Painting Foundations: Acrylic</b> with Nicole Paul (Wednesday – Thursday	ay)	\$90
10:30 am -4:30 pm	Beaded Elastic Headbands with Heather Dickson		\$85
11:00 am -4:00 pm	Introduction to Watercolour with Arlene Ness		\$80
11:30 am -5:30 pm	Introduction to Soapstone with Derrald Taylor		\$80
1:00 pm -4:00 pm	<b>YOUTH Cartooning for Children</b> with Blair Thorson		FREE
<b>5:00</b> рм	Fish Scale Art		\$55
-7:00рм	with Dawna Hope	*	*

## THURSDAY JULY 7

10:15 am -4:15 pm	Plunger Mitts with Sarah McHugh	\$230
10:30 am -2:30 pm	Seal Gut/Intestine Earrings with Lena White	\$100
11:00 am -4:00 pm	<b>Beaded Embroidery Cabochon</b> with Diane Olsen	\$80
1:00 pm -5:00 pm	Fringed Leather Bag with Whitney Horne	\$75
2:30 pm -4:30 pm	YOUTH Drumstick Making with Jayden Anderson	FREE
5:00 рм -7:00рм	Fish Scale Art with Dawna Hope	\$55



## DAILY 10:00 AM - 4:00 PM Friday to Thursday

A crafty and creative space for children and youth to explore arts, craft and storytelling accompanied by a parent or guardian.

### FRIDAY JULY 1

10:00 AM Canada Day Spinners 11:30 AM Face Painting

Canada Day Tattoo Station Crafts

Noon Stream of Dreams (until 4:00 PM)

### SATURDAY JULY 2

**10:00** AM Name Art

**Clothes Pin Bug Buddies** Stream of Dreams (until 4:00 PM)

Craft & Southern Tutchone Language Lesson with the Yukon Native Language Centre (until 3:00 PM)

## SUNDAY JULY 3

10:00 AM Button Bracelets

Wax Paper "Stained Glass" (until 1:00 PM)

11:00 AM YOUTH Fireweed Craft **Noon** Stream of Dreams (until 4:00 PM)

### MONDAY JULY 4

10:00 am Rock Buddies (until 1:00 pm)

Drop-in Necklace Making (until 1:00 PM) 11:00 AM YOUTH Safety Pin Bracelet or Choker Making

1:00 PM Paper Bag Puppets

### TUESDAY JULY 5

**10:00** AM Painted Twig Bouquet (until 12:45 PM) Nature Art & Paper Piecing (until 12:45 PM)

11:00 AM YOUTH Leather Bracelet Making Noon **Puppet Making** 

(shadow puppets, wolf and crow)

### WEDNESDAY JULY 6

**10:00** AM Leaf Imprinting (until 2:00 PM) Bracelet/Necklace Making (until 2:00 PM)

**Dream Catchers** 2:15 PM YAC Kidz Kreate

All pieces created at Kidz Kreate will be installed in the Youth Art Gallery at the Yukon Arts Centre in September.

### THURSDAY JULY 7

10:00 AM Paper Plate Rainbow Hangers (until 12:45 PM) **Button Art** 

1:00 PM Northern Tales for Northern Kids (until 1:45 PM) presented by The Yukon Literacy Coalition



Stamp Carving with Jonathan Wurtak **Moose Tuftings** with Nancy Hager of Crow Lady Crafts Weaving \$50 with Charlene Baker Northwest Coast Silver Pendant with Richard Baker

ADÄKA CULTURAL FESTIVAL • 2016 PROGRAM • #adaka2016

# **FESTIVAL** INFORMATION

This year, the Adaka Cultural Festival turns six!

The Festival has become both an iconic cultural tourism attraction as well as an important artistic and community gathering. We are excited that our local, national, and international reputation is growing! This year, we were nominated for a national cultural tourism award from the Tourism Industry Association of Canada and we won Event of the Year at the Tourism Industry Association of Yukon's Awards of Excellence celebration.



## **GET SOCIAL WITH ADÄKA**

Find us on Facebook and Instagram:



Adäka Cultural Festival



@adaka\_cultural\_festival

Share your favorite photos using: #adaka2016



The information booth is located at the main entrance to the Kwanlin Dün Cultural Centre. Here you can:

- Pick up a Festival Program
- Leave messages
- Sign up to volunteer
- Have your questions answered
- Purchase tickets for main stage shows. Tickets can also be purchased online at adakafestival.eventbrite.com



### WORKSHOP REGISTRATION & FESTIVAL MERCHANDISE

Don't forget to pick up festival t-shirts, tote bags, artist recordings and much more at the Festival merchandise area located at the main entrance. The 2016 t-shirt designs were created by Amber Walker, Jared Kane, and Mark Preston. You can also sign up for public workshops and purchase tickets to the Festival here. Workshop registration is also available online until July 1 at adakafestival.eventbrite.com.



### **ELDER'S TENT**

Snacks, coffee, and tea available for Elders. Open Friday to Thursday

11:00 AM - 3:00 PM

Presented with support from:





Please ask the permission of the artist(s) before taking their photograph or recording them, and respect their wishes if they say no. Professional photographers planning to publish their images must obtain permission from the artists. The audience may be asked not to record certain live performances and we ask that this be respected.

For Media Accreditation please contact Caili Steel at producer@adakafestival.ca.



### FEELING HUNGRY?

The Festival will have two food vendors onsite throughout the week. Val Chambers and Shadhala Foods will be operating out of the Kwanlin Dün Cultural Centre kitchen and other local food vendors will be onsite Delicious hot and cold options will be available from 11:00 AM - 8:00 PM each day. Stay for dinner and enjoy our evening performances!



### **WANT TO VOLUNTEER?**

It's never too late to sign up to volunteer! We're looking for help in a wide variety of areas and our Volunteer Coordinators, Kelly and Mairi will be happy to find you the perfect job. Volunteers will receive \$1.00/hour towards art in the Gallery or Festival merchandise.

Registration forms available online at adakafestival.ca and onsite at the Volunteer Registration desk during the Festival. You can also contact Kelly Panchyshyn at admin@adakafestival.ca.

Presented with support from:

FIRST NATIONS BANK



YOUTH

Empowerment

**PROGRAM** 

ATCO Electric Yukon is pleased to sponsor

Adäka's Youth Empowerment Program,

giving today's youth the tools to honour

our past and to build a strong future.

ATCOElectricYukon.com Check the event schedule for **Youth Empowerment Programs** throughout the Festiv

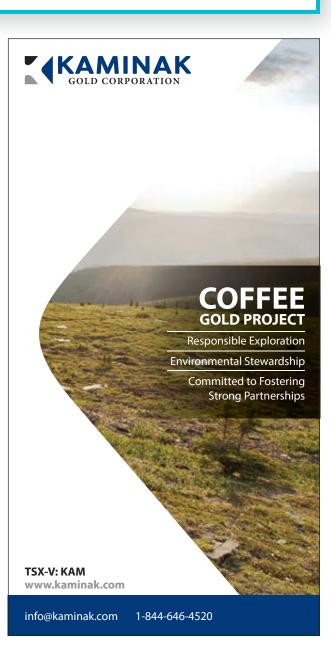


WELCOME TO THE KWANLIN DUN CULTURAL CENTRE where we celebrate the culture and traditions of the Kwanlin Dün people. Come explore our exhibits, experience amazing festivals, meet Artists in Residence, and take a tour of our inspirational Centre with a local guide.

### **NEW FOR SUMMER 2016**

nique experience awaits you every Thursday night this on the banks of the Yukon River. KDCC will be serving nner bannock and tea, so be sure to stop by. Jump on Vaterfront Trolley from Rotary Park or Spook Creek, or where in between, to take in live music at McBride Museum 5-7pm), explore the Fireweed Market at Shipyard's Park (3-Bpm), and experience the culture of the Kwanlin Dün people here at the Centre (open until 9 p.m.)





### PERFORMING ARTISTS & PRESENTERS

Robert van Lieshout

Carcross/Tagish

Ed Peekeekoot

**Haines Junction** 

Chuck Hume

Old Crow

Ben Charlie

**Pelly Crossing** 

Selkirk Spirit Dancers

Jerry Alfred &

Shun Dun

**Ross River** 

Brian Ladue

Dena Zagi

Teslin

Dennis Shorty

**Bessie Cooley** 

Sharon Shorty

Duane Gastant Aucoin

Yuka Drummers

Kevin Barr

Ankon

### ALASKA

Pamyua

Craig Mishler **Burwash Landing** Kenneth Frank

### **BRITISH COLUMBIA**

Atlin Taku Kwaan Dancers

### **MANITOBA**

Ryan McMahon

### **NORTHWEST TERRITORIES**

Tuktoyuktuk Siglit Drummers & Dancers

### NUNAVUT

Kugluktuk Colin Adjun Gustin Adjun

Rankin Inlet Kathleen Merrit

### **ONTARIO**

Toronto Cris Derksen

### Watson Lake Mary Caesar Whitehorse

FESTIVAL TEAM

Charlene Alexander

**Associate Producer** 

**Visual Arts Coordinator** 

**Production Assistant** 

**Volunteer Coordinator** 

& Marketing Assistant

Front of House Manager

Caili Steel

Teresa Vander

Meer-Chassé

Willow Lacosse

Kelly Panchyshyn

Courtney Wheelton

14 Nations Hand Games Society Aboriginal

### Women of Wisdom Sports Circle Ukjese Van Kampen

**Assistant Volunteer Coordinator** Mairi Fraser

## Stage Manager

Youth Assistant Stage Manager

### Sound & Lighting

**Gallery Manager** 

## **Gallery Assistants**

## **Kids Programming**

Jennifer Mierau **Executive Producer** 

### Reba Parris-Beckett

Amun Dawson

### Mark Penner, Solid Sound

Lyn Fabio

### Acasea Lane & Emilie Meredith

Youth Gallery Assistant Sydney Anderson

### **NORTHWEST TERRITORIES**

VISUAL ARTISTS

ALASKA

Northway

Debra Miche

Hazelton

Arlene Ness.

Vancouver

Brad Henry

Edwin Neel.

Jerry Whitehead.

Noelle Natraoro.

Ray Natraoro..

Richard Baker

Richard Shorty.

Wayne Carlick

Atlin

Emma Hildebrand

**BRITISH CQLUMBIA** 

Angela Code

Blake Lepine

**Bob Hamilton** 

Brian Walker

Dancers

Juniors

Gerald Isaac

Les Walker

Madi Dixon

Mark Rutledge

Matt Deacon

Richard Shorty

Rising Sun Singers

Splintered Craft

Our Voices

Ruth Carroll

Collective

Dancers

(Barb Hinton,

Daniel Hagar)

Southern Winds

Starr Drynock

Headwaters

William Jones

Tahltan Sacred

Lia Fabre-Dimsdale

Linda Johnson

Boyd Benjamin

Dághàalhaan K'e

Dakhká Khwáan

Dakhká Khwáan

Jerry Whitehead

Ann Smith

### Fort McPherson Photography Duran Henry... Shayla Snowshoe Yellowknife

Derrald Taylor Sculpture John Taylor Sculpture Joe Nasogaluak Sculpture Tania Larsson .Jewelry/Traditional Arts

### **ONTARIO**

### Toronto Bill Nasogaluak

Ankon **Beaver Creek** 

### Christine Sam Traditional Arts Mary Decker. **Dawson City** Traditional Arts Dolores Scheffen.

Hayden McHugh ....... Antler and Ivory Sculpture Javden Anderson. Traditional Arts Sarah McHugh. . Traditional Arts Old Crow

### Elizabeth Kvikaivichik...

Traditional Arts Sharon Maureen Vittrekwa ....... Traditional Arts

### **Gallery Installation** Scott Price & Marlene Collins

**Workshop Assistant** 

### Nyla Klugie-Migwans

Photography Fritz Mueller Photography

## Alistair Maitland Photography

Shayla Snowshoe

### **Graphic Design** Mary Binsted Designs

T-shirt Design Amber Walker, Jared Kane, Mark Preston

## **Elder's Tent Host**

Elizabeth Moses & Ta'an Kwäch'än Council

**Ross River** Dennis Shorty .....

Doug Smarch.

Whitney Horne.

Watson Lake

Whitehorse

Amber Walker

Amy Tessaro..

Charlene Baker

Florence Moses

George Roberts.

Janelle Hager.

Justine Wood.

Karen Nicloux.

Lorraine Wolfe

Nancy Hager

Temira Vance

Tony Tessaro.

Ukiese Van Kamper

William (Raistlen) Jones.

Nicole Paul

Mariah Andrews

Lena White

Jared Kane.

Gary Tautenthahn.

Heather Dickson..

Jonathan Wurtak

Dawna Hope

Diane Olsen

Painting Ann Smith

Sculpture Benjamin Gribben..

Painting Blair Thorson.

Weaving Blake Lepine..

Jewelry Bunny Bruton.

Painting Calvin Morberg

Sculpture Brian Walker.

Ed Smarch.

Traditional Arts Teslin

... Chilkat Weaving

.Wood Sculpture

Sculpture/Painter

Sculpture/Jewelry/Painting

...Antler Sculpture/Jewelry

. Sculpture/Installation

..Sculpture

Painting

.Ink Art

Traditional Arts

..Stained Glass

Ravenstail Weaving

Cartoonist/Painting

Sculpture/Painting

..Copper Sculpture

. Traditional Arts

..Wood Sculpture

.Wood Sculpture

.. Traditional Arts

.. Knives/Jewelry

Sculpture/Prints

. Traditional Arts

Traditional Arts

Traditional Arts

. Wood Sculpture

.Stained Glass

Bridges Cate

**TWO LOCATIONS** 

Traditional Arts/Tufting

Tents & Décor

Security

David Frost &

Complete Party Rentals

Kwanlin Dün Community

Liaison Safety Officers

..Traditional Arts/Fashion

. Weaving

..Fishscale

..Sculpture

. Jewelry

...Prints

.Sculpture

Sculpture

. Jewelry

.Painting

Jewelry

.Painting

.Embroidery

..Wood Sculpture

## Fresh Food, Made to Order

- Fruit Juice: \$2.95 each
- Tetra Packs: \$1.25 each
- Muffins/Scones/Strudels/Danish: \$2.25 2.75 per person Platters (cheese, meat, veggies, fruit): \$3.50 – \$5.25 per person

- Wraps: \$6.25 per person Hot entrees: \$12.95 per person



Distinctly Yukon

features 181 quest rooms and suites, over 7,000 sq.ft. of meeting space, an on-site catering team. Plan your next



There may be strange things

From spectacular scenery to friendly and creative people.

there's never a dull moment in our home territory.

We're proud to support the 2016 Adäka Cultural Festival,

as well as other performances, events, arts, and sports

across the Yukon.

Office Delivery. Meetings

• Coffee - Carafe (10 people): \$17.50 • Coffee - 1.5 litre (20-25 people): \$35.00

• Tea Assorting: \$2.00 each

• Salads: \$5.50 per person

Soups: \$4.95 per personSandwiches: \$4.95 – \$6.95 per person

Phone: 867. 334-4610 – Front & Strickland | Email:bridges@ccva.ca www.challengedrg.org/bridges-cate | tacebook.com/BridgesCafeWhite



Located in the heart of downtown. Westmark Whitehorse





PRESENTED IN PARTNERSHIP WITH



# THANK YOU SPONSORS

### **PLATINUM**



























kobayashi+zedda



























**BRONZE** 





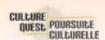


### FOUNDING PARTNER











PROGRAM FUNDERS







### PROGRAM PARTNERS













## COMMUNITY PARTNER







### FRIENDS OF THE FESTIVAL

Aroma Borealis
Baked Café & Bakery
Boston Pizza
Capital Helicopters
Earl's Restaurant
Estrada Tan & Partners
Family Literacy Centre

The Fruit Stand
G&P Distributing
Jessie Stephen
Kluane First Nation
Linda Johnson
Mac's Fireweed Books
Midnight Sun Coffee Roasters

PR Services
Real Canadian Superstore
Shadelle Chambers
Starbucks
The Collective Good
The UPS Store
Tony's Pizza

Unity Clothing & Accessories

Vuntut Gwitchin Development LP

Whitehorse Motors

Wykes' Your Independent Grocer

Yukon Native Language Centre

Yukon Spring

MÁHSIN CHO · SHÄW NÍTHÄN · GÙNÈŁCHĨSH · MÀHSI'CHOO · SÓGÁ SÉNLÁ' · TSIN'ĮĮ CHOH · MÄHSI'CHO · GUNAŁCHĨSH